



05067

**DE HINWEISE ZUM GEBRAUCH**

**EN INSTRUCTIONS FOR USE**

**FR CONSIGNES D'UTILISATION**

**NL AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK**



Für Lebensmittel geeignet.  
Suitable for use with food.  
Pour usage alimentaire.  
Geschikt voor levensmiddelen.

## DE Hinweise zum Gebrauch

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für unsere MAXXMEE Edelstahl-Vorratsdosen entschieden hast. Die praktischen Dosen mit jeweils passendem Deckel haben verschiedene Größen und eignen sich deshalb für nahezu alle Arten von Lebensmitteln. Durch den Dichtungsring im Deckel kann unterwegs nichts tropfen oder auslaufen – ideal zum Mitnehmen. Aufgrund der besonderen Legierung sind sie auch für die Verwendung in der Mikrowelle geeignet.

Lies vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Hinweise sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie sind Bestandteil des Produktes.

Solltest du Fragen haben, wende dich an den Kundenservice über unsere Website:  
[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

## LIEFERUMFANG

4 x Edelstahldose mit Deckel (2 x ca. 200 ml, 1 x ca. 550 ml, 1 x ca. 1300 ml)  
1 x Hinweise zum Gebrauch

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Produkt ist zum Aufbewahren und Einfrieren von Lebensmitteln bestimmt.
- Das Produkt ist bis 400 °C backofengeeignet. Die Deckel dürfen NICHT im Backofen verwendet werden!
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur wie in den Hinweisen zum Gebrauch beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

## WICHTIGE HINWEISE

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Ersticken-gefahr.
- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch reinigen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen.
- Bei der Verwendung in der Mikrowelle muss die Dose mittig auf dem Glasteller der Mikrowelle platziert werden. Sie darf nicht mit den Metallinnenwänden der Mikrowelle in Berührung kommen, um Funkenbildung zu vermeiden.
- Die Dosen dürfen beim Erhitzen in der Mikrowelle niemals verschlossen sein! Die Deckel dürfen nur locker auf den Dosen aufliegen. Es besteht Berstgefahr!
- Beim Einfrieren von Lebensmitteln die Dosen nur zu ca. zwei Dritteln füllen, da sich das Volumen beim Einfrieren vergrößert.
- Zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reiniger verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen. Alle Bestandteile mit warmem Wasser und etwas Spülmittel reinigen. Eine Reinigung in der Spülmaschine ist zwar möglich, wird aber nur für die Dosen (ohne Deckel) empfohlen.

- Das Produkt direkt nach jedem Gebrauch abspülen, um Keimbildung zu vermeiden.
- Das Produkt schützen vor: Feuer und anderen sehr heißen Wärmequellen, dauerhafter Sonneneinstrahlung, starken Temperaturschwankungen und Stößen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.

## BENUTZUNG

- Alle Verschlüsse öffnen und den Deckel abnehmen.
- Die Lebensmittel in die Edelstahldose legen.
- Den Deckel auflegen und jeweils zwei gegenüberliegende Verschlüsse gleichzeitig herunterdrücken. Alle Verschlüsse müssen hör- und spürbar einrasten.
- Zum Öffnen alle Verschlüsse hochklappen und den Deckel abnehmen.

## PRODUKTDATEN

Artikelnummer: 05067  
Temperaturbereich: -40 °C bis +400 °C  
ID Hinweise: Z 05067 M DS V1 0421 mh

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Alle Rechte vorbehalten.

## EN Instructions for Use

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our MAXXMEE stainless steel storage containers. The practical containers with a suitable lid to fit each one are of different sizes and are therefore suitable for almost all types of food. The sealing ring in the lid ensures that nothing can drip or leak out during transport – ideal for taking with you. The special alloy which is used means they are also microwave-safe.

Before using the product for the first time, please read through these instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product.

If you have any questions, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

## ITEMS SUPPLIED

4 x stainless steel container with lid  
(2 x approx. 200 ml, 1 x approx. 550 ml, 1 x approx. 1300 ml)  
1 x instructions for use

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, contact our customer service department.

## DE KUNDENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Deutschland  
☎ +49 38851 314650\*

\* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif deines Anbieters.

## EN CUSTOMER SERVICE IMPORTER

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Germany  
☎ +49 38851 314650\*

\* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

## FR SERVICE APRÈS-VENTE IMPORTATEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Allemagne  
☎ +49 38851 314650\*

\* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

## NL KLANTENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Duitsland  
☎ +49 38851 314650\*

\* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van jouw provider.

## INTENDED USE

- The product is intended to be used for storing and freezing food.
- The product is oven-safe up to 400°C. The lids must NOT be used in the oven!
- The product is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The product should only be used as described in the instructions for use. Any other use is deemed to be improper.

## IMPORTANT NOTICES

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Clean the product before you first use it to remove any possible production residues.
- If the container is used in the microwave, it must be placed in the middle of the glass plate in the microwave. It must not come into contact with the metal walls on the inside of the microwave to prevent sparking.
- The containers must never be closed when they are heated in the microwave! The lids must just rest loosely on the containers. There is the risk of bursting!
- When you freeze food, only fill the containers approx. two-thirds full as the volume will increase when the contents are frozen.
- Do not use any caustic or abrasive cleaners to clean the product. These may damage the surface. Clean all components with warm water and a little detergent. Although cleaning in the dishwasher is possible, it is only recommended for the containers (without the lids).
- Rinse the product immediately after each use to prevent the formation of germs.
- Protect the product from: fire and other very hot heat sources, constant sunlight, strong temperature fluctuations and impacts.
- Do not use the product if it is damaged.


## USE

- Open all fasteners and remove the lid.
- Place the food in the stainless steel container.
- Put the lid on and press down two opposite fasteners simultaneously in each case. You must hear and feel all fasteners engage.
- To open, flip up all fasteners and remove the lid.

## PRODUCT DATA

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Article number:     | 05067                   |
| Temperature range:  | -40°C to +400°C         |
| ID of instructions: | Z 05067 M DS V1 0421 mh |

## DISPOSAL

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

All rights reserved.

## FR Consignes d'utilisation

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous félicitons d’avoir fait l’acquisition de nos **boîtes de conservation en acier inoxydable MAXXMEE**. Ces boîtes pratiques de différentes dimensions avec couvercles correspondants adaptés se prêtent à presque tous les types de denrées alimentaires. Grâce à la bague d’étanchéité intégrée au couvercle, rien ne goutte, rien ne fuit en cours de transport – l’idéal pour les déplacements. L’alliage spécifique des boîtes les rend également appropriées à une utilisation au four à micro-ondes.

Veillez lire attentivement les présentes consignes d’utilisation avant la première utilisation du produit et les conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Elles font partie intégrante du produit.

Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : **www.dspro.de/kundenservice**

## COMPOSITION

4 x boîtes en acier inoxydable avec couvercles  
(2 x env. 200 ml, 1 x env. 550 ml, 1 x env. 1300 ml)

1 x consignes d’utilisation

S’assurer que l’ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas d’endommagement, contacter le service après-vente.

## UTILISATION CONFORME

- Ce produit est prévu pour conserver et congeler des aliments.
- Le produit résiste à la chaleur du four jusqu’à 400 °C. Ne PAS utiliser les couvercles pour la cuisson au four !
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Le produit s’utilise uniquement tel que stipulé selon les consignes d’utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

## AVIS IMPORTANTS

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Nettoyer le produit avant la première utilisation pour éliminer les éventuels résidus de production.
- En cas d’utilisation au four à micro-ondes, la boîte doit être placée au centre sur le plateau en verre du four. Elle ne doit pas entrer en contact avec les parois intérieures en métal du four afin d’éviter la formation d’étincelles.
- Lorsque les boîtes sont réchauffées au four à micro-ondes, elles ne doivent jamais être fermées ! Les couvercles doit être juste posés sur les boîtes. Risque d’éclatement !
- Pour la congélation d’aliments, remplir les boîtes approx. aux deux tiers seulement, étant donné que le volume du contenu augmente lors de la congélation.
- Pour le nettoyage du produit, ne pas utiliser d’agents nettoyants corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d’en endommager les surfaces. Nettoyer toutes les pièces à l’eau chaude avec un peu de produit vaisselle. Le nettoyage au lave-vaisselle est certes possible mais il est uniquement recommandé pour les boîtes (sans leurs couvercles).

- Rincer le produit immédiatement après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes.
- Veiller à ce que le produit ne soit pas soumis à des chocs, ne pas l’exposer au feu, à d’autres sources de chaleur très fortes, éviter une exposition prolongée aux rayonnements du soleil et aux fortes variations de température.
- Ne pas utiliser le produit s’il est endommagé.


## UTILISATION

- Ouvrir toutes les fermetures et retirer le couvercle.
- Placer les aliments dans la boîte en acier inoxydable.
- La coiffer de son couvercle et presser simultanément les deux fermetures opposées. Chacune des fermetures doit s’encliqueter de façon audible et palpable.
- Pour ouvrir, relever toutes les fermetures et retirer le couvercle.

## DONNÉES DU PRODUIT

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Référence article <span> </span> :                   | 05067                   |
| Plage de température <span> </span> :                | -40 °C à +400 °C        |
| Identifiant consignes d'utilisation <span> </span> : | Z 05067 M DS V1 0421 mh |

## MISE AU REBUT

 Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Tous droits réservés.

## NL Aanwijzingen voor gebruik

**Beste klant,**

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van onze **MAXXMEE roestvrijstalen vershouddozen**. De handige dozen met bijpassende deksels hebben verschillende maten en zijn daarom geschikt voor allerlei soorten levensmiddelen. Door de afdichtring in het deksel kan onderweg niets druppelen of eruit lopen – ideaal om mee te nemen. Dankzij de bijzondere legering zijn ze ook geschikt voor gebruik in de magnetron.

Lees vóór het eerste gebruik van het product deze aanwijzingen aandachtig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze zijn bestanddeel van het product.

Mocht je vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: **www.dspro.de/kundenservice**

## OMVANG VAN DE LEVERING

4 x roestvrijstalen doos met deksel (2 x ca. 200 ml, 1 x ca. 550 ml, 1 x ca. 1300 ml)

1 x aanwijzingen voor gebruik

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.

## DOELMATIG GEBRUIK

- Het product is bedoeld voor het bewaren en invriezen van levensmiddelen.
- Het product is tot 400 °C geschikt voor de oven. De deksels mogen NIET in de oven worden gebruikt!
- Het product is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in de aanwijzingen voor gebruik. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.

## BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Reinig het product vóór het eerste gebruik om eventuele productieresten te verwijderen.
- Bij gebruik in de magnetron moet de doos in het midden op het glazen bord van de magnetron worden gezet. Hij mag niet in contact komen met de metalen binnenwand van de magnetron om vonken te voorkomen.
- De dozen mogen bij het verwarmen in de magnetron nooit gesloten zijn! De deksels mogen slechts losjes op de dozen liggen. Er bestaat gevaar voor barsten!
- Vul de dozen bij het invriezen van levensmiddelen maar voor ca. twee derde, aangezien het volume bij het invriezen groter wordt.
- Gebruik om het product te reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen. Reinig alle bestanddelen met warm water en een beetje afwasmiddel. Reiniging in de vaatwasser is weliswaar mogelijk, maar is alleen aan te raden voor de dozen (zonder deksel).
- Spoel het product om kiemvorming te vermijden meteen na elk gebruik af.
- Bescherm het product tegen: vuur en andere erg hete warmtebronnen, continu invallend zonlicht, sterke temperatuurschommelingen en schokken.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.


## GEBRUIK

- Open alle sluitingen en haal het deksel eraf.
- Leg de levensmiddelen in de roestvrijstalen doos.
- Plaats het deksel erop en druk steeds twee tegenover elkaar liggende sluitingen tegelijkertijd omlaag. Alle sluitingen moeten hoor- en voelbaar vastklikken.
- Klap om de dozen te openen alle sluitingen omhoog en haal het deksel eraf.

## PRODUCTGEGEVENS

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| Artikelnummer:                | 05067                   |
| Temperatuurbereik:            | -40 °C tot +400 °C      |
| ID aanwijzingen voor gebruik: | Z 05067 M DS V1 0421 mh |

## VERWIJDERING

 Lever het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk in bij een recyclepunt.

Alle rechten voorbehouden.